

SIOU ESTOUNA

Aqueou pichoun jornaou ma di dé metrè un mo
 Voou faire coumo sé cri santastagie men gro
 O qué dé souvenenci, qué dé moumen érous
 Couro si cantavo, coumo couro si plouravo.
 Din meï carriéro na encaro dous vo très
 Qué si dien bouanjou coumo aou sieclé darnié
 Aï vist dé guerro, un paou dé pa
 Dé meï enfan, naï vist parti
 Gaïre soun retorna
 Lou progrè est vengu mi trova
 Man garça dé fiou, dé camin mi nan fa
 Dé potò mé dé fiou en pa plagnu la saouso
 Pa men foou faire emé soun ten.

Maï quero béou, o coumo m'agravado
 Couro entendiou lou vieil lagier piqua
 Couro glantino lavavo sa marlusso
 Que su leï iero vilavoun leï rouleau
 E ca l'oumbro si piquavo leï faïou
 L'avie jamaï un can per mouardre leï boteau
 A la fouan lou pego refrecièvo soun vïn
 s'anavo den pertrou, mémé ché leï vesin
 Can si plouravo per un, touti s'ajudavoun
 E quen sé risié sentendie jusqu'à cabassoun
 Pei to à co à chenga
 Va sabi ben, siou plu lou mémé
 Maï vaoutréi touti qué sias vengu

Mi trova, sias bravé ben segu
 Maï vo manco un pichoun coouquaren
 Pei faire dé vaoutre meï millou citoyen
 Dé fiou de feré barbela n'aï vist pendan
 la guerro
 Couro en intortilla ma viello bouano mero
 Ero na den partou va trovi pa pouli
 E dé pancarto siou troou vieil, va pouadi
 pa ligi
 Si canto plu din meï carriero
 Sabi plu ren, coumpreni plu sé qué si di
 Un villagé per viouré duou estre ben uni
 Estre un pichouno famillo, sei enfan reuni
 Siou vieil, ben vieil, perdi un paou la
 memoïro
 Pa men va pas ben siou pa troou counten
 Fes un pichoun effor, sigues di braveï
 gen
 Fes un pas en darnier, fes plu à vouastro
 testo
 Vo va diou besaï pa cumo mistraou
 Pa men siou un bouan prouvencaou
 Vo nen pregui escouta mi é couro oures
 coumpré
 Alor poures dire ben aou
 Siou dé santastagie.

M. REVOL P. M. JACOLOT-BENESTAN R.

TRIBUNE LIBRE

Il serait peut-être utile de créer un Club
 de lanceurs de pierres, ce qui pourrait
 permettre de connaître les lanceurs et
 savoir QUI a lancé une pierre de 1,5 Kg
 environ cassant un double vitrage d'une
 fenêtre située à l'arrière (quel courage)

de la maison du 285 Chemin de Rebouillon,
 le dimanche 18 octobre, entre 14 H 30 et
 18 H 30.
 Plainte a été portée.
 A bon entendeur salut.

C. PAVÉE

ALLEZ AU CINEMA

Allez au cinéma ! à SAINTE-ANASTASIE.
 C'est bon pour la culture et le stress.
 On s'y fait des amis !

SOCIETE VAROISE
 PARCS ET JARDINS
 ELAGAGE DEBROUSSAILLAGE
 CREATION DE JARDINS
 AROSAGE AUTOMATIQUE
 ENTRETIEN
 TEL. 94.722992
 Ste ANASTASIE

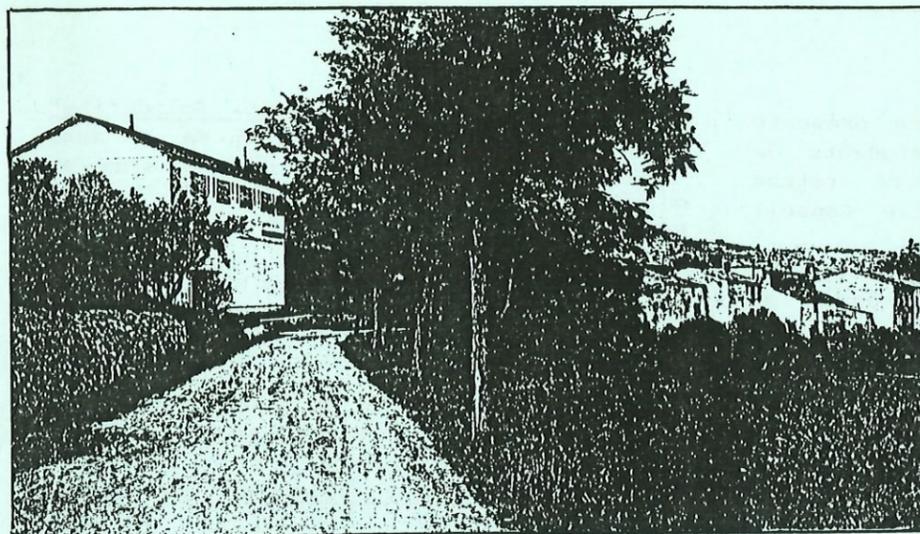
La Vidaresse ***

CAMPING CARAVANING

DI5 83136 Ste ANASTASIE sur ISSOLE

☎ 9472-2175

SAINTE-ANASTASIE



L'entrée du village, autrefois bordée de micocouliers.

BULLETIN
MUNICIPAL

N°40 NOVEMBRE 1992

LE MOT DU MAIRE

Il y a peu de jours, une lettre, dont l'auteur n'a pas jugé bon de se faire connaître, est parvenue à la Mairie.

Ce courrier secourable dénonçait avec un véhément civisme, une construction "illicite" réalisée par un propriétaire du voisinage, "sous l'oeil bienveillant et complice de la Municipalité" (qui en prend ainsi pour son grade).

Renseignements rapidement pris, ladite villa (visible comme le nez au milieu de la figure) est parfaitement légale, revêtue de tous les sacrements administratifs et d'un permis de construire en bonne et due forme, délivré au cours de l'été 1992. Ce précieux document est d'ailleurs, depuis cette date, affiché en Mairie et donc visible par tous.

Hormis le fait que cette manière d'agir nous interdise toute réponse personnalisée et discrète, regrettons cette forme de suspicion que rien ne justifie.

Néanmoins et en particulier, je voudrais rassurer notre honorable correspondant anonyme et l'assurer que la "Municipalité" est en mesure de répondre à tout juste souci d'information, cela dans la simple limite d'un élémentaire devoir de réserve.

L'affaire n'étant cependant pas d'importance, n'en tirons, si vous le voulez, que la leçon que la raison suggère.

Jean-Pierre MORIN

CHRONIQUE MUNICIPALE

ECOLE MATERNELLE

Le projet d'aménagement scolaire présenté par la Directrice et les Enseignants de l'école maternelle vient d'être retenu et soutenu financièrement par le Conseil Général.

13 projets dont celui de SAINTE-ANASTASIE sur 50 proposés seront donc financés au taux de 50 %.

Cette somme sera consacrée à l'aménagement d'un coin bibliothèque.

Bravo donc à nos dynamiques Instituteurs.

JEUNES DEMANDEURS D'EMPLOI INFORMATION ET ORIENTATION

Monsieur Didier GEORGES, missionné par la D.R.F.P. propose à tous les jeunes demandeurs d'emploi (de 16 à 25 ans) de les informer et de les orienter, s'ils en éprouvent le besoin.

Son rôle consiste également à leur indiquer les diverses mesures de droit commun les concernant.

Pour un rendez-vous éventuel, joindre Monsieur GEORGES par téléphone au 94.69.28.40.

PROTECTION INCENDIE

Dans le cadre de la protection contre l'incendie, le Conseil Général, sur l'intervention d'Hubert FALCO, vient de nous accorder une quatrième citerne D.F.C.I. de 30 000 litres.

Celle-ci est installée à Peiro Cantaou en limite du chemin communal sur la propriété de Monsieur Lucien SAUZEDE qui a gracieusement mis ce terrain à la disposition de la Commune.

A LA DECHETTERIE

Dans un précédent article, nous avons attiré l'attention sur la situation particulière de la déchetterie. Celle-ci étant fermée une partie du week-end, des ordures étaient déposées et éparpillées devant le portail clos et même sur la plus grande partie de la route.

Il semble que la direction des établissements DRAGUI-TRANSPORTS, qui gère cette structure, ait été sensibilisée par les quelques écrits sur ce sujet. Les utilisateurs ont maintenant la possibilité de déposer leurs déchets le samedi après-midi de 13 H à 16 H et le dimanche matin de 7 H 30 à 12 H.

A cet effet, plusieurs employés de cette entreprise se relaient pour assurer

MAIRIE

Recherche pour "Contrat Emploi Solidarité" homme ou jeune homme de plus de 18 ans, inscrit à l'A.N.P.E. depuis plus d'un an ou bénéficiant du R.M.I.

Emploi à pourvoir : Agent d'Entretien.

Salaire : calculé sur la base du SMIG, son montant brut est de 2963 F au 1er juillet 1992 (partiellement cumulable à l'A.F.D. l'A.S.S. et le R.M.I.)

Durée du contrat :

Contrat de travail à mi-temps (20 H par semaine) le CES est conclu pour une durée déterminée de 3 à 12 mois.

Cette durée est de 24 mois pour quatre catégories :

1. Demandeurs d'emploi inscrits à l'A.N.P.E. depuis plus de 3 ans ;
2. Chômeurs de longue durée de plus de 5 ans ;
3. Bénéficiaires du R.M.I. sans emploi depuis au moins 1 an ;
4. Personnes handicapées.

Elle peut à titre exceptionnel être portée à 36 mois.

JOUETS DE NOEL

Les parents des enfants non scolarisés sont priés de se faire connaître à la Mairie dans les plus brefs délais, afin de permettre la préparation du Noël de leurs enfants.

REMERCIEMENTS

Nous remercions les Pompes Funèbres du Centre VAR qui, comme l'année précédente, ont offert à la Commune la gerbe du "11 Novembre" déposée au Monument aux Morts.

L'ouverture des lieux durant ces deux demi-journées.

Il y a là un effort méritoire qui doit être signalé. A charge, maintenant, pour les utilisateurs de faire, eux aussi, l'effort de profiter de ces créneaux supplémentaires.

Peut-être est-il bon aussi de rappeler qu'il est interdit de venir fouiller les caissons en éparpillant les ordures hors de ceux-ci, contrariant le travail des salariés qui s'emploient à tenir les lieux propres.

Que penser, par ailleurs, de ceux qui viennent la nuit, dans l'enceinte de la déchetterie, après avoir forcé le système de fermeture, pour fouiller dans les déchets.

V. M.

LA VIE ASSOCIATIVE

REUNION DE LA COMMISSION EXTRA-MUNICIPALE DES SPORTS ET LOISIRS

La prochaine réunion à laquelle sont conviés tous les Présidents d'associations, aura lieu le jeudi 26 novembre 1992 à 18 H à la salle polyvalente.

A l'ordre du jour :

- Activités de fin d'année.
- Demandes de subvention.
- Programme 1993.

TENNIS

L'assemblée générale de l'association aura lieu le samedi 12 décembre à 18 H 30 à la salle polyvalente.

Elle sera suivie d'un vin d'honneur.

CLUB DES RANDONNEURS PEDESTRES

L'assemblée générale des randonneurs pédestres est fixée au vendredi 27 novembre à 18 heures, à la salle polyvalente.

Un repas est organisé pour clôturer l'année et a lieu le mardi 1er décembre à 18H30, au centre Alban DUFFAU (ROCBARON).

Tous les amis des randonneurs, ainsi que les personnes intéressées par les activités du club, peuvent s'inscrire pour participer à ce repas avant le 28 novembre, auprès de Madame Marie LAURENT (Tél.94.72.24.34.).
Prix maximum : 130 F.

CLUB DES CIGALES

REPAS DE FIN D'ANNEE au château GAVAUDAN à MEOUNES, dimanche 6 décembre.

Départ : 10 H 30 ; prix 160 F tout compris.

Inscriptions jusqu'au 28 novembre au 94.72.20.33.

Vous pouvez inviter votre famille et vos amis non adhérents au Club.

BASKET-BALL

La saison 1992/1993 vient de débiter par une victoire de nos Poussins qui, en déplacement à LA GARDE, triomphèrent grâce à leur entraîneur Madame DIGEON Françoise, qui, comme toujours, sait tenir son équipe. Par contre, nos Benjamins ont du pain sur la planche. Mauvais début. Mais soyons indulgents. L'avenir nous donnera raison.

Bonne nouvelle. Nos Minimes et Cadets garçons reprennent le chemin des paniers.

Bienvenue à Madame et Monsieur THIMPONT comme dirigeants au sein du Club.

NOTA : N'oubliez pas le dimanche 6 décembre 1992 à 14 H 30 à la salle polyvalente, la section basket-ball organise UN LOTO avec de nombreux lots (télévision, gibiers etc...).

Venez nombreux pour encourager nos jeunes.

D'excellents résultats pour nos jeunes Basketteurs. C'est en effet une belle victoire qui a été remportée samedi contre l'excellente équipe de LORGUES.

Par un score de 42 à 8, nos vaillants Poussins ont concrétisé les projets et le très bon niveau qu'ils ont atteint à l'entraînement.

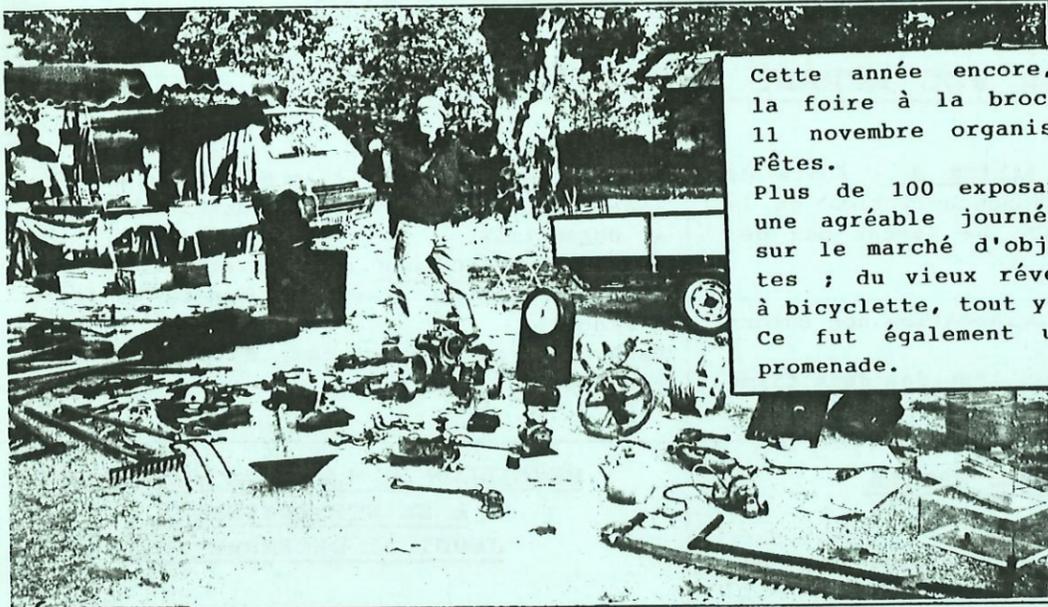
quant aux Benjamins, il s'en est fallu d'un rien pour qu'ils ne l'emportent contre SALERNES. Le score de 14 à 14 devrait inciter cette équipe à fournir quelques efforts.

Dernière victoire en date de nos Poussins à HVERES, 15 à 14.

L'Assemblée Générale de l'Association des Pêcheurs de l'Issole.



PEINTURE
MICHEL TORRENTE
CHEMIN DE CANDY
Tel. 94 72 22 14



Cette année encore, succès complet pour la foire à la brocante et aux "puces" du 11 novembre organisée par le Comité des Fêtes.

Plus de 100 exposants ont participé, par une agréable journée d'automne, à la mise sur le marché d'objets les plus hétéroclites ; du vieux réveil aux antiques pompes à bicyclette, tout y était.

Ce fut également un agréable instant de promenade.

LOTOS

Samedi 28 novembre : Comité des Fêtes.

Samedi 05 décembre : Boules.

Dimanche 06 décembre : Basket-ball.

Dimanche 13 décembre : Médailleurs Militaires.

NAISSANCE

Nous avons le plaisir de vous annoncer la naissance de Daniéla CARAVELLI, née le 14 octobre. Nous présentons aux parents toutes nos félicitations.

DECES

Monsieur Louis CREUGNY n'est plus. Le doyen du village et sans doute dernier Ancien de 1418, s'est éteint le 17 novembre à l'âge de 93 ans.

Jeune engagé volontaire, il avait participé à la fin du grand conflit, puis en 1919, à l'occupation de l'Allemagne.

Décoré de la Légion d'Honneur, Médaille Militaire et titulaire de la Croix de Guerre, Monsieur Louis CREUGNY avait exercé, après la guerre, la profession de Percepteur au MAROC, dans l'YONNE, puis dans les BOUCHES DU RHONE.

Retraité à SAINTE-ANASTASIE, il vivait paisiblement avec son épouse, rue du Pont Vieux.

Les Membres de la Légion d'Honneur, les Médailleurs Militaires et les Anciens Combattants lui ont rendu un hommage mérité et ému, à l'occasion de ses obsèques. Nous présentons à sa famille et à son épouse nos très sincères condoléances.



Nous avons le regret de vous informer du décès de Monsieur Nicolas SCAGLIARINI, décédé le 3 septembre dernier. Nous présentons à toute sa famille nos sincères condoléances.

REPAS DES "ANCIENS"

Il aura lieu le MERCREDI 16 DECEMBRE, comme nous l'avons signalé dans le bulletin du mois de novembre. Une lettre d'invitation a été envoyée à chaque personne intéressée. Si vous ne l'avez déjà fait, n'oubliez pas de retourner, à la Mairie, le bulletin d'inscription joint à la lettre.

Nous rappelons que les parents, amis et sympathisants peuvent également s'inscrire pour ce repas, leur participation étant fixée à 100 F.



TRAVAUX REALISES SUR LE TERRITOIRE COMMUNAL DU 15 OCTOBRE AU 15 NOVEMBRE 1992

- Entretien et préparation du cimetière pour la fête des morts et la Commémoration du 11 novembre.
- Raccordement des locaux techniques municipaux des Aires au réseau d'assainissement rue de la Colline.
- Construction de 2 regards et remplacement d'une section de conduite ancienne, source d'infiltrations qui entraînaient la formation permanente d'une mare d'eaux usées et nauséabondes dans la cour de l'école primaire.
- Traçage d'emplacements de stationnement rue des Poilus.
- Tonte du terrain de foot-ball.
- Containers à déchets. Les containers sont, par rotation, transportés aux Aires pour être nettoyés et désinfectés.

SALLE POLYVALENTE

- Installation d'un second rideau d'obscurité pour permettre le déroulement de matinées cinématographiques dans de bonnes conditions.
- Remplacement de la vitre pare-feu pour répondre aux normes de sécurité lors des séances de cinéma.

UN ASPIRATEUR POUR LE RAMASSAGE DES FEUILLES

L'automne et ses feuilles mortes : il était une époque où l'on en faisait des chansons. Aujourd'hui, la poésie n'est plus dans les coeurs et MONTAND comme PREVERT ne sont plus de ce monde.

Conscients de cette dure réalité, les membres du syndicat de l'Issole se sont équipés d'un puissant aspirateur qui fait rapidement disparaître les amas des feuilles de platane dans des rues du village.

Ce qui est perdu en nostalgie est gagné en propreté et en hygiène citadine.



Les élus du SIVOM
accueillis par M. MORIN,
Maire et M. CUENOT,
Adjoint.

Dans le cadre de cette structure intercommunale, ils ont tenu conseil autour du projet touristique : "LE VAR EN TRAIN".
M. Alfred GAUTHIER, nouveau Président du S.I.V.O.M. du Pays Brignolais, s'est déplacé dans la Commune.

Récemment élu à la tête de ce syndicat à vocation multiple regroupant 21 Communes du Pays Brignolais, le Maire du VAL était accompagné de M. Jean-Louis ALENA, Maire de CARCES, Conseiller Général et Vice-Président du S.I.V.O.M.

Le Maire, Jean-Pierre MORIN, Vice-Président du S.I.V.O.M. chargé du budget, a accueilli ses hôtes afin de leur présenter les projets communaux susceptibles d'aboutir grâce à l'appui de cette structure intercommunale. Après une réunion de travail ayant pour objet essentiel le projet touristique "LE VAR EN TRAIN", la matinée s'achevait par une visite sur le terrain. A l'heure où l'on parle beaucoup d'intercommunalité, le S.I.V.O.M. du Pays Brignolais constitue l'un de nos plus sûrs espoirs. Il concilie à la fois l'identité, la maîtrise du destin communal et une nécessaire volonté d'ajouter nos différences afin de mieux réaliser des objectifs précis.

COMMEMORATION DU 11 NOVEMBRE



Comme à l'accoutumée, c'est un groupe nombreux constitué d'Anciens Combattants, d'élus, de Présidents et responsables associatifs, d'enseignants, d'habitants, enfants du village qui à 10 heures quittent la Mairie pour se rendre au Monument aux Morts. Après le dépôt traditionnel de gerbes par le Maire et les Présidents des Médailleurs Militaires et des Combattants Volontaires, une minute de silence était observée par l'assistance.

La lecture du message du Secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants et Victimes de Guerre, achevait cette manifestation officielle.

C'est enfin au bar des Amis qu'un amical vin d'honneur était servi à tous les participants.

A LA RETRAITE ?

A l'instant où nous mettons "sous presse", notre Gardien Principal de Police prend sa retraite après plus de 30 années de bons et loyaux services.

Nous rendrons compte, plus en détails, de cet événement dans notre prochain bulletin.

En attendant : bonne retraite CASIMIR !

DEBROUSSAILLAGE

N'oubliez pas de débroussailler avant le 15 mars. Il vaut mieux commencer tôt!

LA VIE AU VILLAGE

SUR VOS ECRANS A SAINTE-ANASTASIE

LUNDI 30 NOVEMBRE : ALLIEN 3 - suite de ALLIEN 2 - Film de science-fiction où le suspense et l'épouvante ne feront pas défaut.

LUNDI 14 DECEMBRE : Programmation non encore arrêtée définitivement.
Le choix se portera sur l'un des deux films suivants :

- UN COEUR EN HIVER, film de Claude SAUTET, avec Emmanuelle BEART, Daniel AUTEUIL, A. DUSSOLLIER.

- CHRISTOPHE COLOMB avec Gérard DEPARDEU. Un film dont il n'est pas besoin de faire l'éloge.

Dans l'un ou l'autre cas, un film de très bon niveau.

QUAND LE JAZZ EST LA

Le groupe INDIGO a enthousiasmé son public... durant 3 heures.

Devant un public chaleureux, le groupe INDIGO se dépensa trois heures durant. Yves-Marie BOFF, pianiste ; Michel GOUJON, trompettiste et Gérard SCERRI, guitariste, captivèrent les spectateurs par leur talent et leur entrain. Parmi D.ELLINGTON, BOSTE, JONES, KAHN, un scherzo de CHOPIN, tout à coup, surprit et charma... Tout est musique.

Au milieu de ce concert, quatre autres musiciens de talent sont venus se joindre au trio INDIGO et le nouvel ensemble ainsi formé transportait le public avec des morceaux du meilleur jazz classique, tels que "Petite Fleur", "dans les rues d'ANTIBES" de l'inoubliable Sydney BECHET et bien d'autres... Public et orchestre s'abandonnaient un bon moment à l'ivresse du rythme et de la musique, soulevés par l'ardeur et le savoir-faire des artistes. Un moment exceptionnel que tous désirent voir se renouveler un jour !

REVEILLON DE LA SAINT-SYLVESTRE A SAINTE-ANASTASIE JEUDI 31 DECEMBRE 1992

Le Comité des Fêtes organise le réveillon à la salle polyvalente.

350 F prix maximum par personne, cotillons et animation assurés.

Pour tous renseignements téléphoner au 94.72.22.50. ou 94.72.24.67.

OUTILLAGE

Le camion de MIDI OUTILLAGE (choix d'outillage pour le bricoleur, le professionnel, le jardin, l'atelier...) stationnera à SAINTE-ANASTASIE, devant la coopérative, le jeudi 10 décembre 1992.

Le véhicule de livraison de PROVENCE OUTILLAGE (petit matériel d'outillage) stationnera à SAINTE-ANASTASIE, devant la coopérative, le vendredi 22 janvier 1993.

UNE PARTIE DU GROUPE INDIGO PENDANT SON CONCERT.

